

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING****nr. 109/2012****av 15. juni 2012****2012/EØS/56/07****om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Elektronisk kommunikasjon, audiovisuelle tjenester og informasjonssamfunnet), vedlegg XIX (Forbrukervern) og protokoll 37**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98 og 101, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 94/2012 av 30. april 2012<sup>(1)</sup>.
- 2) Avtalens vedlegg XIX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 68/2012 av 30. mars 2012<sup>(2)</sup>.
- 3) Avtalens protokoll 37 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 61/2012 av 30. mars 2012<sup>(3)</sup>.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/65/EF av 11. desember 2007 om endring av rådsdirektiv 89/552/EØF om samordning av visse bestemmelser om utøvelse av fjernsynsvirksomhet, fastsatt ved lov eller forskrift i medlemsstatene<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 5) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/13/EU av 10. mars 2010 om samordning av visse bestemmelser om innføring av audiovisuelle medietjenester, fastsatt ved lov eller forskrift i medlemsstatene (direktivet om audiovisuelle medietjenester)<sup>(5)</sup>, rettet ved EUT L 263 av 6.10.2010, s. 15, skal innlemmes i avtalen.
- 6) For at avtalen skal fungere godt må protokoll 37 utvides til å omfatte kontaktutvalget for audiovisuelle medietjenester nedsatt ved direktiv 2010/13/EU, og vedlegg XI må endres for å fastsette framgangsmålene for tilknytning til dette utvalget.
- 7) Direktiv 2010/13/EU opphever rådsdirektiv 89/552/EØF<sup>(6)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

*Artikkelf 1*

I avtalens vedlegg XI skal teksten i nr. 5p (rådsdirektiv 89/552/EØF) lyde:

**”32010 L 0013:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/13/EU av 10. mars 2010 om samordning av visse bestemmelser om innføring av audiovisuelle medietjenester, fastsatt ved lov eller forskrift i medlemsstatene (direktivet om audiovisuelle medietjenester) (EUT L 95 av 15.4.2010, s. 1), rettet ved EUT L 263 av 6.10.2010, s. 15.

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) I artikkelf 1 nr. 1 bokstav n) iii) etter ordet ’Unionen’ tilføyes ’, eller en EFTA-stat,’.
- b) I artikkelf 1 nr. 1 bokstav n) iii) tilføyes følgende ledd:

’Dersom en avtalepart har til hensikt å inngå en avtale om den audiovisuelle sektoren, skal den underrette EØS-komiteen om dette. Samråd om innholdet i slike avtaler kan finne sted etter anmodning fra enhver avtalepart.’

<sup>(1)</sup> EUT L 248 av 13.9.2012, s. 32, og EØS-tillegget til EUT nr. 50 av 13.9.2012, s. 37.

<sup>(2)</sup> EUT L 207 av 2.8.2012, s. 48, og EØS-tillegget til EUT nr. 43 av 2.8.2012, s. 59.

<sup>(3)</sup> EUT L 207 av 2.8.2012, s. 41, og EØS-tillegget til EUT nr. 43 av 2.8.2012, s. 49.

<sup>(4)</sup> EUT L 332 av 18.12.2007, s. 27.

<sup>(5)</sup> EUT L 95 av 15.4.2010, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT L 298 av 17.10.1989, s. 23.

- c) I artikkelen 2 nr. 5 skal begrepet 'artikkelen 49–55 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte' forstås som 'artikkelen 31–35 i avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde'.

Framgangsmåte for Liechtensteins, Islands og Norges tilknytning i samsvar med avtalens artikkelen 101:

Hver EFTA-stat kan utpeke én representant for den vedkommende myndighet som er utpekt av hver EFTA-stat til å delta ved møtene i kontaktutvalget for audiovisuelle medietjenester omhandlet i artikkelen 29 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/13/EU.

Europakommisjonen skal i god tid underrette deltakerne om datoene for kontaktutvalgets møter, og oversende relevante opplysninger."

#### *Artikkelen 2*

I avtalens vedlegg XIX nr. 7f (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2006/2004) skal nytt strekpunkt lyde:

"– **32007 L 0065**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/65/EF av 11. desember 2007 (EUT L 332 av 18.12.2007, s. 27)."

#### *Artikkelen 3*

I avtalens protokoll 37 om listen omhandlet i artikkelen 101 gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 12 (Kontaktutvalg for fjernsynsvirksomhet (rådsdirektiv 89/552/EØF)) oppheves.
2. Nytt nr. 35 skal lyde:  
"35. Kontaktutvalg for audiovisuelle medietjenester (europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/13/EU)."

#### *Artikkelen 4*

Teksten til direktiv 2007/65/EF og 2010/13/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkelen 5*

Denne beslutning trer i kraft 16. juni 2012 forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkelen 103 nr. 1(\*)).

#### *Artikkelen 6*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 15. juni 2012

For EØS-komiteen

**Gianluca Grippa**

Fungerende formann

---

(\*) Forfatningsrettslige krav angitt.